

## WANT TO WRITE TO RELATIVES IN MEXICO

Residents of Poston who wish to communicate with relatives or friends who are residing in Mexico at the present time are requested to address all of their mail to the following address, according to the local Red Cross chapter:

C/O Comite Japonés de Ayuda Mutua, Calzada de San Antonio Abad No 327, Mexico, D. F., Mexico.

## SCHMITT, HAAS RETURN FROM CONFAB

R. W. Schmitt, evacuee property custodian and Ted Haas, project attorney, returned to the center last Tuesday after attending the San Francisco conference of WRA evacuee property officers and project attorneys.

After the conference where field and project property officers became better acquainted with each other's prob-

## YOSHIDA CLEARS TWO RUMORS

Two rumors which have been harming the relocation program have been denied by Roy Yoshida, executive assistant leave officer.

One, there has been no cancellation of departures, and the leave office has at no time issued an announcement to that effect.

Two; cash grants have not been entirely frozen as many residents have assumed and government transportation requests are still available for those relocating. The subsistence and initial grant will be forwarded as soon as the previous cash arrangement is resumed.

## POLIO CONTEST WINNERS ANNOUNCED

Winners of the Poston I and III poster and essay contests held in conjunction with the local YBA sponsored infantile paralysis campaign were revealed during intermission time of the President's Birthday Benefit Ball held last Saturday in both units.

Senior high division poster contest winners were Kenny Kuroye I and Ayako Hosaka, III, who both received five dollars. Other winners

in this division were: William Shiozawa, III and Alice Fukunaga, I second; Suzy Kiritani, Chizuko Takeda, III and Hisako Ishida, Frank Okamoto, I, honorable mention.

The top essays for the same group were submitted by Sue Mori, I and Taro Ohashi, III both five dollars richer. Runners up here were: Ruth Tanaka, III and Chizuko Kawaguchi, I, three dollar winners. Hide Nakamura, III and Eddie Akamatsu, I honorable mention.

## YBA RECEIVES SPECIAL SCROLL FOR POLIO DRIVE

In recognition of the very successful Infantile Paralysis Drive, the YBA has been presented with a special scroll by former Project Director W. Wade Head. Tak Nimura, President of the Unit I YBA and general chairman of the campaign, reports.

The drive came to a close with a separate President's Birthday Ball in each unit last Saturday.

Although a detailed financial report of the drive will not be

published for a few days, the badge sales, headed by Tom Tanamachi, are said to have far exceeded the anticipated figures.

A board of trustees, consisting of seven members is now being set up which will decide on the division and use of the fund.

While Unit I did not enter in the elementary school poster contest, Rio Sugaya and Reiko Shiba placed first and second in III.

Money for the prizes was contributed by the appointed personnel and Community Enterprises. Judges for these contests were selected from among the school teachers and the appointed personnel.

While Unit I did not enter in the elementary school poster contest, Rio Sugaya and Reiko Shiba placed first and second in III.

Money for the prizes was contributed by the appointed personnel and Community Enterprises. Judges for these contests were selected from among the school teachers and the appointed personnel.

A board of trustees, consisting of seven members is now being set up which will decide on the division and use of the fund.

## LIBRARY NOTES

Many new and interesting books have been added to the Main Library with funds received from pay and overdue books, funds from the R. and books donated, stated Miss Haruko Matsura, head librarian.

The following books have been added to the public library: TRIO by Dorothy Baker; BEST SHORT STORIES by Martha F. Jay; JOHNNY TREMAIN by Esther Forbes; MAIN KILLER by Hatcher Leland; BIG RED by G.W. Anderson; DEATH OF A BIRD by George Bellairs; FINE ART OF FISHING by Samuel G. Camp; GAY DESIGN: A PLACE FOR HERSELF HINDA ICHIKAWA by Edele De Luca; SECRET 16 THE SNEEBOX by Elizabeth Elmer; GARDEN FLOWERS IN COLOR by B.F. Doty; RINGER UNDER by William Fent; MEXICAN SPORTING SCENE by John Kieren; FUNDAMENTAL OF BASE by M. Richardson; BUDGETEERS AND PIRATES by Frank Stockton, and PHOTOS FOR KEEPS by D. Lathrop.

## BIRTH

To MR. & MRS. ROICHI UYENK, Blk. 26-11-C, formerly of Brawley, a girl, Jan. 20.

To MR. & MRS. GEORGE KUBO, Blk. 227-9-C, a girl, Jan. 25.

To MR. & MRS. MATAMACHI KOGIMURA, 34-10-D, formerly of El Centro, a boy, Jan. 26.

To MR. & MRS. MASAO OMURA, Blk. 227-6-D, formerly of Lindsay, a boy, Jan. 29.

To MR. & MRS. GEORGE SHIBATA, Blk. 42-1-A, formerly of Holtville, a boy, Jan. 29.

To MR. & MRS. HATAZO FURUYA, Blk. 26-9-C, formerly of El Centro, a girl, Jan. 30.

WANTED: Would like to buy a photo enlarger and exposure meter. Will pay top price. Sam Kuhara, Rt. 8 Box 670, Phoenix, Arizona.

DOUBLE AYE TILTS  
TONIGHT AND  
TOMORROW NIGHT

Unit I basketball fans who have a big appetite for basketball will get their fill come tonight and tomorrow night as doubleheaders are scheduled for both nights on Court 38.

In tonight's feature go the high riding Valley boys will match their height and sharp shooting against Delano's fast break. Both teams believe in peppering away at the basket from all angles so it should provide a lot of thrills for the crowd.

In the opener the Flatfoots will attempt to arrest the high flying Monterey Bay Panthers who at the present are tied for the lead in the Aye National League with the Bombers. Tip-off is slated for seven o'clock with the main feature coming off around eight o'clock.

On the following evening the Ramblers will attempt to start rambling by chalking up their first victory at the expense of the Golden Bears who have a record of one won and one loss. The Ramblers have been stopped in

## A. YOBATA PACE "AA" SCORERS

A. Yobata of Valley and last years scoring king has got off to a flying start toward defending his crown again this year by whipping in 15 field goals and 4 out of 7 charities for a total of 34 which gives him a 17.0 average for two games.

Hot on his tail are two members of the Oilers high scoring forward line M. Okuma and D. Fukushima with 13.0 and 10.5 averages respectively.

Following is the ten leading scorers and their averages for two games.

NAME	FG	FT	T.P.	AVG.
A. Kobata, Valley	15	7-4	34	17.0
M. Okuma, Bakersfield	11	7-4	26	13.0
D. Fukushima, Bakersfield	9	7-3	21	10.5
N. Itami, Delano	9	4-3	21	10.5
T. Murakami, Rambler	8	5-4	20	10.0
Y. Sato, Bakersfield	9	3-2	20	10.0
T. Koike, Valley	9	2-1	19	9.5
T. Okida, Valley	9	4-1	19	9.5
J. Ikemiya, Delano	8	3-1	17	8.5
F. Mizuno, Golden Bears	7	5-2	16	8.0

OILERS COP 3rd  
STRAIGHT 39-30

The Bakersfield Oilers kept their steady march toward another league championship by winning their third straight downing the Indians 39-30.

The Indians paced by Nagasaki and Kamiya held a 7-6 advantage at the end of the first quarter and when the intermission the rolled around they still possessed the one point margin as the score stood at 17-16.

With the opening of the third quarter M. Okuma sank three from the field and one from the foul line plus Fukushima's field goal to put the Oilers out in front by a 26-22 margin.

One time during the fourth quarter the Indians closed the gap to 29-27 but two quick baskets by Fukushima gave the Oilers a safe lead which they steadily increased by scoring 13 points to the Indians 8 in the last quarter.

Fukushima and Okuma of the Oilers tied for high point honors, each bagging 15 digits while Nagasaki's 7 was high for the losers. Both of their league encounters so far.

SPORTLIGHTS

gabbage

The tall rangy blond had once been tabbed as a potential threat to the great Bambino's home run mark of 60 clouts and yet at the youthful age of 23 retired his services to the substitutes bench in the dugout. Once he had been the idol of every baseball enthused youngster in the country Kids clinging to the radio at every opportunity possible to listen to the swat of his mighty war club. But now things had changed. His Hercules structure had now become suddenly weak drawn out and almost immovable. As he sat in deep thought on the player's bench he recalled the days when hitting home runs had been so amazingly simple and yet the thought of it sent shivers down his vetebrae. Yes he convinced himself his playing days were over, temporarily at least he thought the outcome depending on the successful operation on his toes to eradicate the marble sized corns

POSTON GOLF TOURNAMENT SLATED FOR SUNDAY

Poston's initial 3 point match play Tournament is expected to get underway Sunday morning, Feb 6 at Unit III's par 35 9 hole course located southeast of Block 308 when Unit II's top notch golfers invade Unit III.

Poston Two roster includes: John Urabe, Miyoto Sakai, Joe Matsushita, George Mikawa, Tom Mine, Vic Yamane, Sox Hayashi, Mitoshi Kimura, Mas Miyasaki, James Ichikawa, Henry Phil, James Taniguchi, John Kanemura and James Abe

COTTONWOOD SAPLINGS PLANTED AT BOWL

Encircling the amphitheatre of their namesake are young cottonwood trees which were planted recently by the Agriculture Department.

Residents are asked to show due respect to the Ag gardeners by refraining from tampering with the saplings.

WATER COLOR DISPLAY AT NOVEL HUT ON 14th

To be featured from St. Valentine's Day at the Novel Hut will be a water color exhibit by the Department of Arts and Crafts.

Artists Harry Yoshizumi and Gus Nakagawa, will have on display their most recent paintings and masterpieces, it was pointed out.

211 PENGUIN HOOPSTERS DOWN SACRAMENTO PANTHERS 22-19 IN CROWN TUSSLE

In what appeared a miniature replica of New York's famed Madison Square Garden, 1,200 rabid Unit II fans jam-packed the Panther Pavilion Monday evening and witnessed a thrilling exhibition of casaba tossing when the veteran 211 aggregation gloriously came from behind to sneak through a narrow 22-19 decision over the powerful Sacramento Panthers, copping the single "A" Championship of Poston Two.

Taking possession of lead from the opening whistle tallying 7 points in bullet speed fashion, it appeared the Panther cagemen were headed for their long-awaited title; but the Penguins, living up to their pre-season predictions, retaliated in the second half paced by cagey Captain George Inagi overcoming an 18-17 lead with but 4 minutes remaining in the crucial contest to make claim to Poston II's casaba title.

T O A N D F R O M

First of the month departures with destination Detroit were Yasuo Abe, 220; Fueblo Colorado, Harry Mitsuo Menda, Richard Oki, 229; Oak Park, Illinois, Kay Asami, 216; Chicago, Frances Abe, 213; Keenesburg, Colorado, Tom Maebo, 222.

Herbert Yoshida, visitor in 221, left for Chicago.

Visitor in 221 was Pvt. Harry Endo of Camp Shelby.

Wednesday Mrs. Jeanette Louise Takai, 207 left for Chicago.

Tommy Kokka, 213, and Masao Mizutani 229 will be Detroit-bound Friday; Tadao Nakamura, Bill Yamano, and Tosh Nakamura will be enroute Logandale, Nevada.

Captain George Inagi paced the Penguin offensive collecting 8 digits. High point honors for the Panthers was claimed by guard Mits Yamada with six.

SUMMARIES:

PENGUINS	FG	FT	TP
O. Kadani	F	2	0 4
T. Nakazaki	F	0	2 2
G. Inagi	C	3	2 8
D. Kobayashi	C	1	2 4
T. Hirozawa	G	1	2 4
Totals		7	8 22
PANTHERS			
R. Namba	F	2	1 5
J. Namba	F	1	1 3
H. Menda	C	2	1 5
M. Yamada	G	3	0 6
G. Ogawa	G	0	0 0
Totals		8	3 19

PATRIOTIC ASSEMBLY ~~END~~ MUTINEERS TAKES TRI-UNIT BASEBALL LEAGUE TITLE BY POSTON III SCHOOL

Together with the bugle calls, the red, white and blue was hoisted way up into the misty skies by the Boy Scouts at an impressive patriotic assembly held by Unit III schools Monday morning, Jan. 31 on high school grounds.

Duncan Mills, new project director delivered a short message to the students.

Patriotic songs by groups and orchestra took part in the program.

At this time, the installation of officers took place. Yo Takehara, outgoing president installed Masato Asakawa and his new cabinet.

#### LIBRARY NEWS

Unit III Library offers to the book-loving public, the following new books:

THE REDFIELD OUTFIELD by Zane Grey, WHITE MAGIC by Faith Baldwin; THE BENT TWIG by Dorothy C. Fisher; THE PINK CAMELIA by Temple Bailey; RIKIA by Adele DeLeeuw; SECRETARY'S HANDBOOK by Tainter & Monro; DUNNYBROOK by Gladys Carroll; DURATON by George Putman; INSIDE OUT by Gertrude Mallette; GEN. DOUGLAS MACARTHUR by Frances T. Miller.

Several sport stories, mysteries, books on etiquette has also been added.

Keep up with the world by reading these newspapers that are coming regularly:--NEW YORK TIMES, CHICAGO TRIBUNE, S.F. CHRONICLE, L.A. EXAMINER and also magazines such as LIFE, AMERICAN HOME, ATLANTIC MONTHLY, CHILD LIFE, COMMON GROUND, CURRENT BIOGRAPHY, WEE WISDOM, HYGIA, GOOD HOUSEKEEPING, READERS' DIGEST, LADIES' HOME JOURNAL, LIBRARY BUL-

Before approximately 2000 spectators and amidst high excitement, Poston III had its own "Little World's Series" when the Mutineers and Firemen Baseball teams played for the Championship of the Tri-Unit Baseball League. After nine hectic innings that was marked by both good and poor baseball, the highly improved Mutineers won the game 6 to 4.

#### REEDLEY SMOTHERS MUTINEERS 55-30 TO END ON TOP

What was expected to be a closely contested game, turned out to be a lopsided one, as smooth playing Reedley boys shellacked the Mutineers 55-30 at 318 court Monday afternoon to claim Unit III Boys Basketball Elimination Tournament's highest berth.

Mutineers sparked by Willie Okamoto sputtered into an early lead, 6-0 at the start of the game but this ~~was~~ short lived as Kiyo Kawamoto went on a scoring spree to lead his team 25-18 at half time.

The latter half saw Reedley "AA" outplaying, outshooting their opponents to easily win the game by overwhelming 55-30 score.

Kiyo Kawamoto piled up 16 digits to win scoring honors. Willie Okamoto of the Mutineers scored 14 pts.

#### GROUP LOOKS OVER SUBSISTENCE WAREHOUSE

A tour into the Unit III Subsistence Warehouse and Unit I Camouflage Warehouse to compare and understand the reasons for centralization of warehouses was taken by Unit III Block Managers, Councilmen, chef and kitchen helpers last Saturday afternoon. They also visited the agricultural development of Unit I and hog farm.

This tour was sponsored by Poston Food Committee. LETIN, MADEMOISELLE, NEWSWEEK, PHOTOPLAY, POPULAR MECHANICS, VOGUE are also available.

The Mutineers had their big inning in the 6th inning. Hashimoto reached first on an error, Morikawa walked and both runners advanced on a wild pitch. Hashimoto scored on Mitsuoka's Texas Leaguer. Then both Morikawa and Mitsuoka scored when N. Sakai overthrew to home plate in his effort to cut off Morikawa after Ozaki had hit sharply to the Firemen shortstop. In the same inning, the Firemen scored another run when N. Sakai walked, stole second and came home on Kurokawa's single.

The big hitter for the winners was Takeshita with two, while for the Firemen Kurokawa and Inouye likewise garnered two hits apiece. N. Sakai for the losers scored 3 runs after singling once and walking twice.

The Mutineers took advantage of every opportunity and played exceptionally good baseball, with Higashi fielding superbly and Honda, the 3rd basemen playing like a professional. Harry Sakamoto to the pitcher pitched a good game as well as playing flawlessly defensively. On the other hand, while Hatake pitched a fine game for the Firemen, the defense of the infield fell to pieces, being charged up with 5 very costly errors. The base runners for the Firemen as well as the coaching department were also considerably below par for the game.

# 米ズクン新報

## 鶴湖内に控訴院開設

### 状態は漸次平常に復歸

WRの概略紙の概する  
 處に依ると近く鶴湖セ  
 ンター内に控訴院と設  
 け住民中社のセンター  
 に移轉を希望する者  
 鳥に再審の機会を與へ  
 る事となつたと、即ち  
 隣近問題は非常困難  
 分仕事であり中には不  
 正當な處置を受けて居  
 る者も中にはあらず  
 と云ふ見地から斯の  
 機關の必要が認められ  
 たものでこの新機關は  
 WRの關係者以外の  
 部沿岸法律家商業家  
 王民間指導者等を含む  
 有力者に依つて組織さ  
 れるものであると、  
 尚ほマイヤル局長の發  
 表する處に依ると鶴湖

九百件の公聽が終了し  
 今後二週間以内に約二  
 百件の公聽が行はれる  
 予定である。是に對し  
 華行より到着したる出  
 所許可は約八十件に過  
 ぎないといふことである。  
 フェンスを切る  
 不徳行為  
 馬や牛のため野菜畑が  
 荒れるため先般各部  
 落ガーデナーの協調に依  
 りフェンスが張り廻り  
 されたが最近このフェ  
 ンスを切る

載後學校便り  
 公共活動部  
 梅田小田両二君は  
 の下に数名の委員を  
 短時日間に募集し  
 も納得出来ず  
 捜索と採用して熱心  
 教授中なので一般から  
 非常歓迎されて居る  
 △廿一評落のソート  
 グスター小はキム

ハス氏辞任  
 当所開設以来法務關係  
 に多大の貢獻あつた  
 一ス辯護士は今月  
 デアンが主任辯護士  
 して榮転することに決  
 定近日中に赴任の途に  
 上ることとなつた  
 後任としてはローレ  
 氏が近く就任する。同  
 氏はアイオワ州ドレ  
 ン太学法科教授として  
 数年同教鞭を執つた人  
 である。

在墨邦人との  
 通信は？  
 日墨兩國が國交斷絶し  
 て居るので在墨邦人と  
 通信する際には何處の  
 アドレス宛にしたもの  
 だらうかと云ふ質問が  
 赤十字支部に殺到する  
 ので同支部は華府本邦  
 へ問合せた所在墨邦人  
 と通信するには左記ア  
 ドレス宛て普通郵便を  
 出せば届く旨が通知さ  
 れて来た由。  
 % Comité Japonais en Mexico  
 Mexico City  
 D.F. Mexico  
 赤十字表  
 大原民進(鳥取縣人)

# 新報 第三館 府版

## 日系人と 全面的の機會均等

陸軍省長に依りて  
今日の日軍人に對す  
る徵兵令の適用は甚  
だ時機を得た處置と  
思ふべきは、更に  
一歩進めて日軍人に  
全面的の機會均等を  
与へ得るべきは、人カ  
不足の今日、産業方  
面に對しても、日系  
人の進歩を著しく促  
すに當り、通商  
を適所に思ふ存分働  
らぬとす。連を閉き、  
駐在所内の日系市民  
に希望とすの、大能獲  
揮の機會を得せしめ  
ば、近く作業完成  
す。予定と聞く。

### 牛馬は館府へ 入る可うず

過敏東より當館  
府内に於ける野菜畑  
の野放し牛馬の被害  
甚大で、三館府中し  
合せて夫々受持区域  
に針柵を張り廻らせ  
ることを、目下  
各部署より三名先作  
業奉仕に導き出せる  
か、近く作業完成  
する予定と聞く。

刊 日 (本 曜 日) 日 三 月 二 年 十 四 百 九 十 九

陸軍省長に依りて  
今日の日軍人に對す  
る徵兵令の適用は甚  
だ時機を得た處置と  
思ふべきは、更に  
一歩進めて日軍人に  
全面的の機會均等を  
与へ得るべきは、人カ  
不足の今日、産業方  
面に對しても、日系  
人の進歩を著しく促  
すに當り、通商  
を適所に思ふ存分働  
らぬとす。連を閉き、  
駐在所内の日系市民  
に希望とすの、大能獲  
揮の機會を得せしめ  
ば、近く作業完成  
す。予定と聞く。

### 切り取り 域

大統領は恒例に慣  
れ本館も議會へ教書  
を送つた。此の教書  
中には議會に向つて  
國民総動員令の制定  
を懇願してゐる。該

### 靴の喜ひ

黒山と積まれた古  
靴の修繕も、頃々と整  
理が着いた。下を去  
る二月二日(木)から従前  
通り交付することと  
成り、靴々しく、精進  
物の、お持参あれと。

### 便所の衛生

オニ館府衛生課の  
公表に依れば、前月に  
於ける各部署の便所  
衛生状態は一概的に  
向上したとのこと。

法案制定の現には各  
駐在所内住民にも影  
響があると思ふ。ア  
リガナ州内のル  
ーア留所は昨年  
十二月二日限り閉鎖  
された。因て該所免  
喜信は今後暫くの間

眞に喜ばしきことで  
ある。カ一はは却落  
二一五の九九、六で  
殆んど完全な衛生状  
態である。以下如左  
二一六 九九・〇  
二一九 九八・〇  
二二〇 九八・三  
二二四 九六・六  
二〇九 九五・六  
二〇七 九四・〇  
二〇一 九四・〇  
二二一 九四・三  
以下省略する

### 仔豚の転居

オニ館府衛生課

收容所々長氣附にて  
搬送された。心願  
館転住所のセンチ  
ホル新聞は今四、何  
故に吾人は南駐住す  
べきかの懸賞論  
文を募集せしところ  
二百五十名許り応募

に依りて飼育実習中  
なりし仔豚は念々版  
村へ引越した。これ  
まで生徒に依りて  
運ばれて来たオニ  
館府のギヤベゲは所

### 新書館の新装

兼てより書籍  
整理及び室内改修を  
施し、ツツありしが二  
館府のノール、ハ  
ットは漸く諸般の  
設備も出来あつた  
ので志す二月二日(木)

し、審査員はメロコ  
情報部長、兒玉長雄  
再転住委員長及び参  
事会内再転住委員三  
名で、論旨、表現、  
独創の三美に重きを  
置く審査の結果、福  
田フミ子、山本ハレ

館略之にたり、オニ  
館府の係りで以つて  
オニ館府のギヤベゲ  
を取集された。且目  
下交渉中である。和  
野館府長の談する、  
より開館する予定と  
當事者より発表する。

日本語の小説  
文学物並に挿話  
物、其他のもの  
舞でもよろしい  
御書物感さお貸  
し下さる。二館

ン、及び由倉健り王  
高校生が入賞、ホ  
弟宛の戦時公債の授  
興された。  
応募論文は総て優  
秀なもの許りで審  
査員は最後の査定に  
苦しんだとある。

### 迷彩網の働

### 金が欲しい

元二二一部落在住  
者で現在兵役に勤務  
中の蓮藤氏より未拂  
連彩網作業賃金四十  
八吊、六仙の支拂請  
求があつた。其  
他の者へ奉事令より  
宮留郵便で照会中と

### 直に才を

郵路二三のナホリへ  
お持ち帰り下さい  
します。